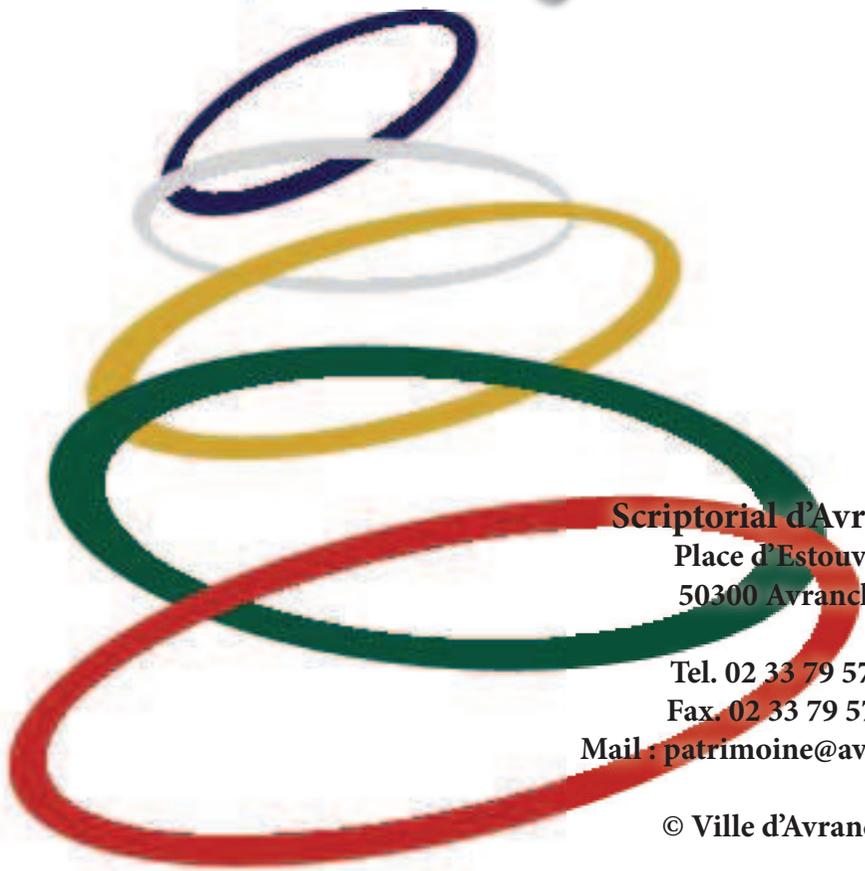


L'équipe du Scriptorial
vous souhaite
de Joyeuses Fêtes



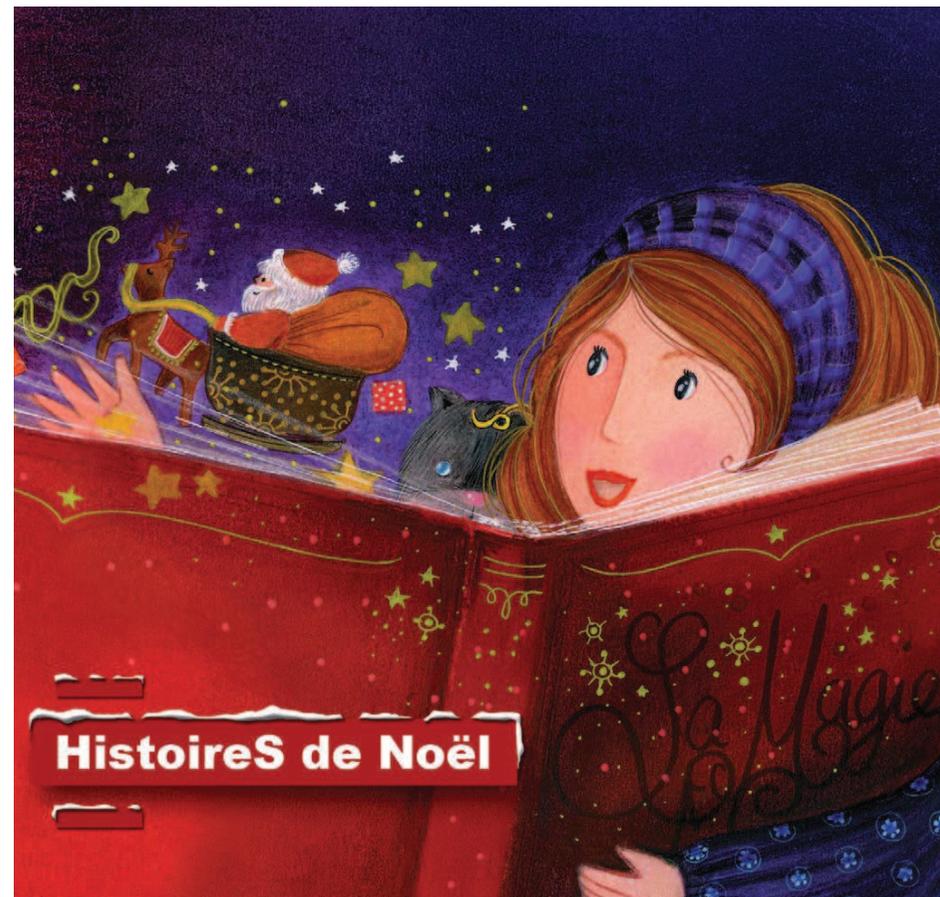
Scriptorial d'Avranches
Place d'Estouville
50300 Avranches

Tel. 02 33 79 57 00

Fax. 02 33 79 57 02

Mail : patrimoine@avranches.fr

© Ville d'Avranches



© Emonine Marie-Pierre Agathe ne croit pas au Père Noël Editions La Plage

Histoires de Noël

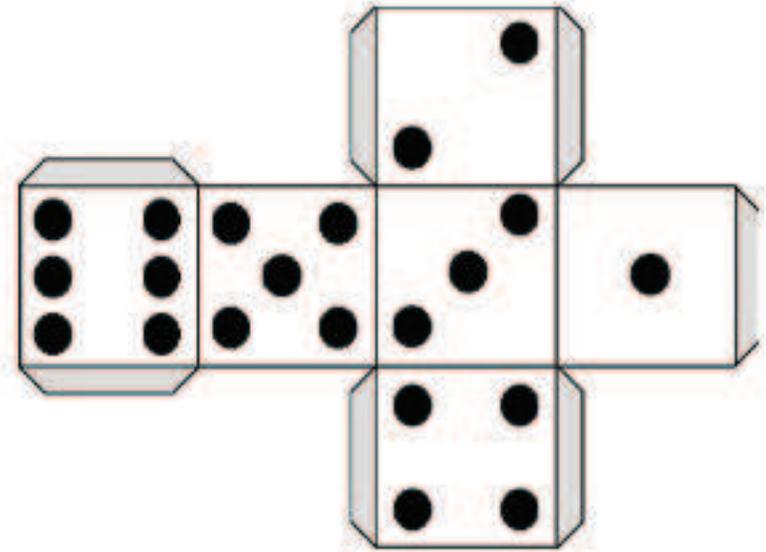
www.scriptorial.fr

Exposition & animations
du 3 au 31 décembre 2013

GUIDE DU JEUNE VISITEUR

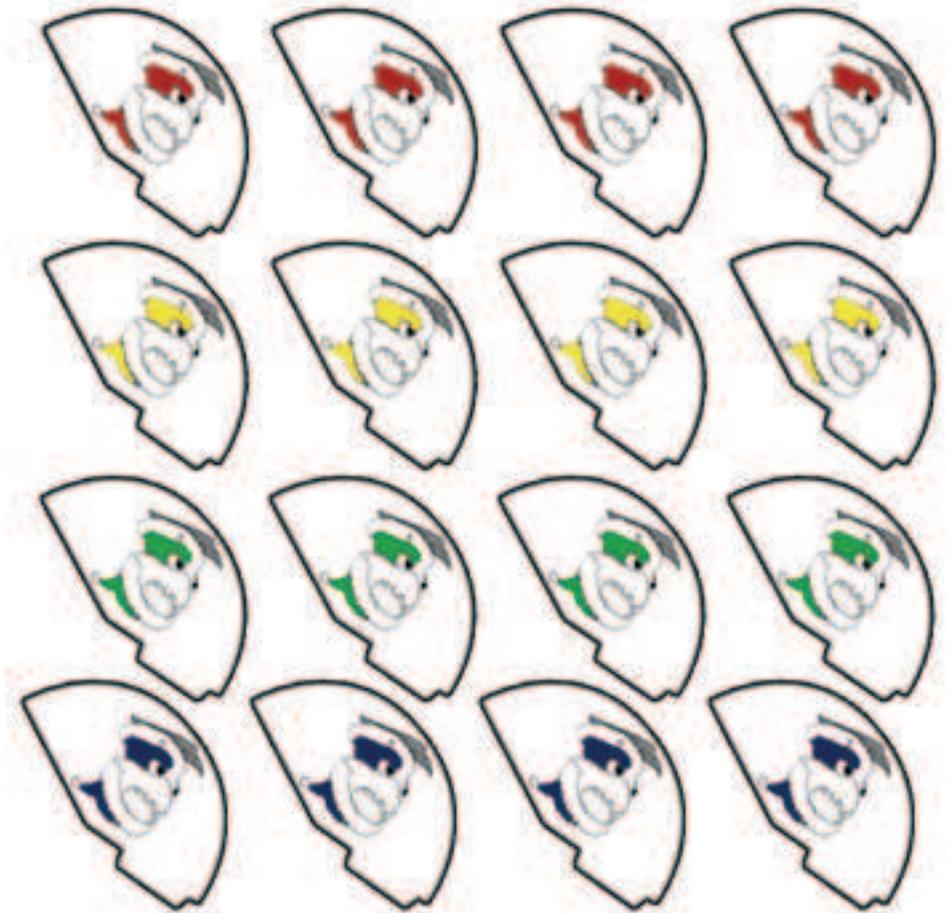
SCRIPTORIAL • PLACE D'ESTOUTEVILLE • AVRANCHES (50)
PLUS D'INFORMATIONS • 02 33 79 57 00





Pour cette fin d'année, le Scriptorial te propose de découvrir une multitude d'histoires entourant Noël à partir d'œuvres qui proviennent des quatre coins de la France. Sculptures, dessins au pastel, bandes dessinées humoristiques, tout y passe pour rendre cette exposition aussi étonnante qu'instructive.

À travers les jeux qui te sont proposés dans ce livret, l'équipe du Scriptorial souhaite te faire traverser et partager les différents thèmes qui sont abordés dans l'exposition. Ces jeux sont adaptés pour être à la fois ludiques et interactifs.



SOLUTIONS

Le jeu des sept erreurs

- Le mouton à droite caché derrière un des Rois Mage
- La langue du chien
- L'étoile du Roi Mage
- La couronne du bœuf
- La poule
- Le tableau
- La fleur dans la main de l'enfant Jésus



LES ORIGINES DE NOËL

Le jeu des sept erreurs

Dans le Scriptorial est exposée une grande crèche en papier réalisée par Pierre-Marie Marquet. Après avoir retrouvé l'endroit d'où a été prise la photo, retrouve les sept erreurs et incohérences qui se sont glissées dans celle-ci.



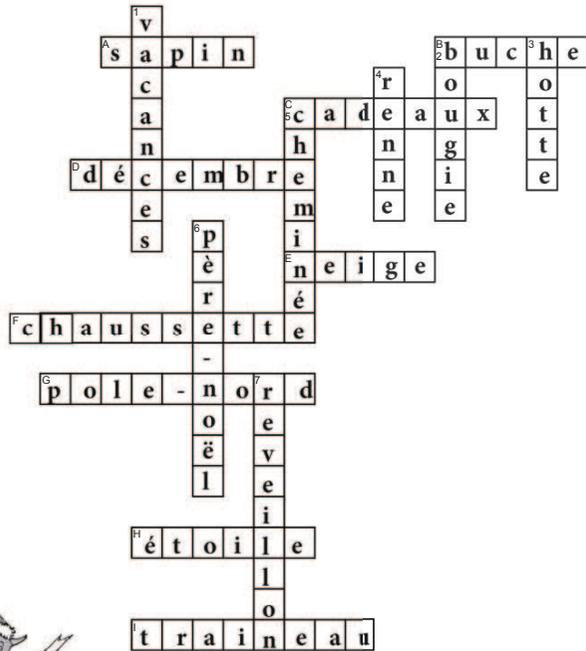
Qui apporte les cadeaux

- Pays nordiques : Sainte Lucie
- Italie : La Befana
- Espagne : Les Rois Mages
- Grèce : Saint Basile

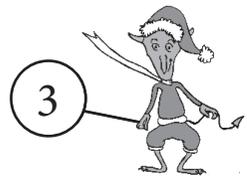
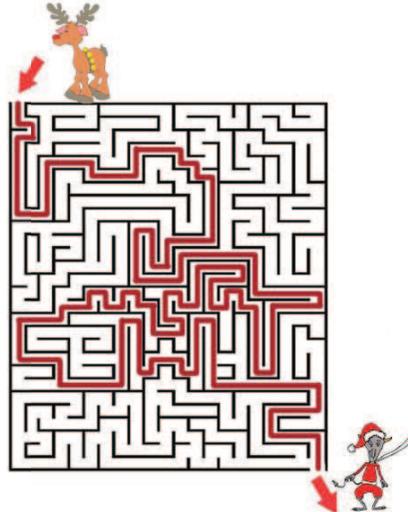
Numérote le conte dans le bon ordre

- A. 4
- B. 2
- C. 1
- D. 5
- E. 3

Mots croisés



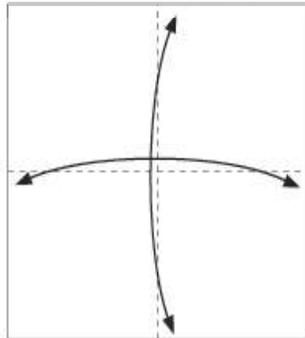
Le labyrinthe



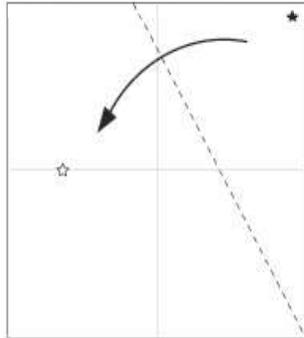
PRÉPARATION DES FÊTES DE NOËL

Création d'origamis à réaliser chez toi

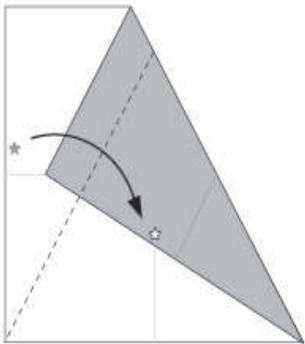
L'étoile de Noël



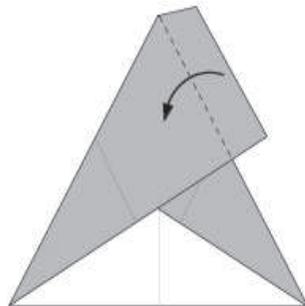
1



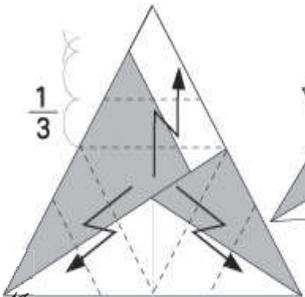
2



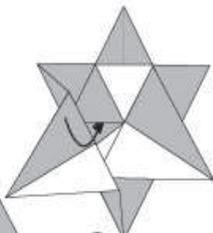
3



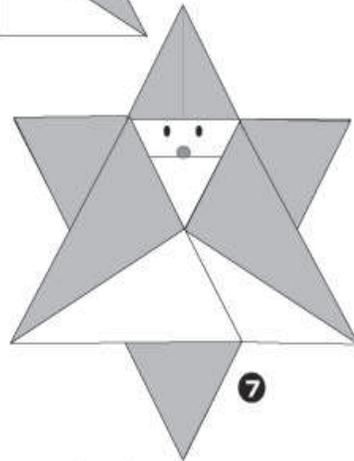
4



5



6

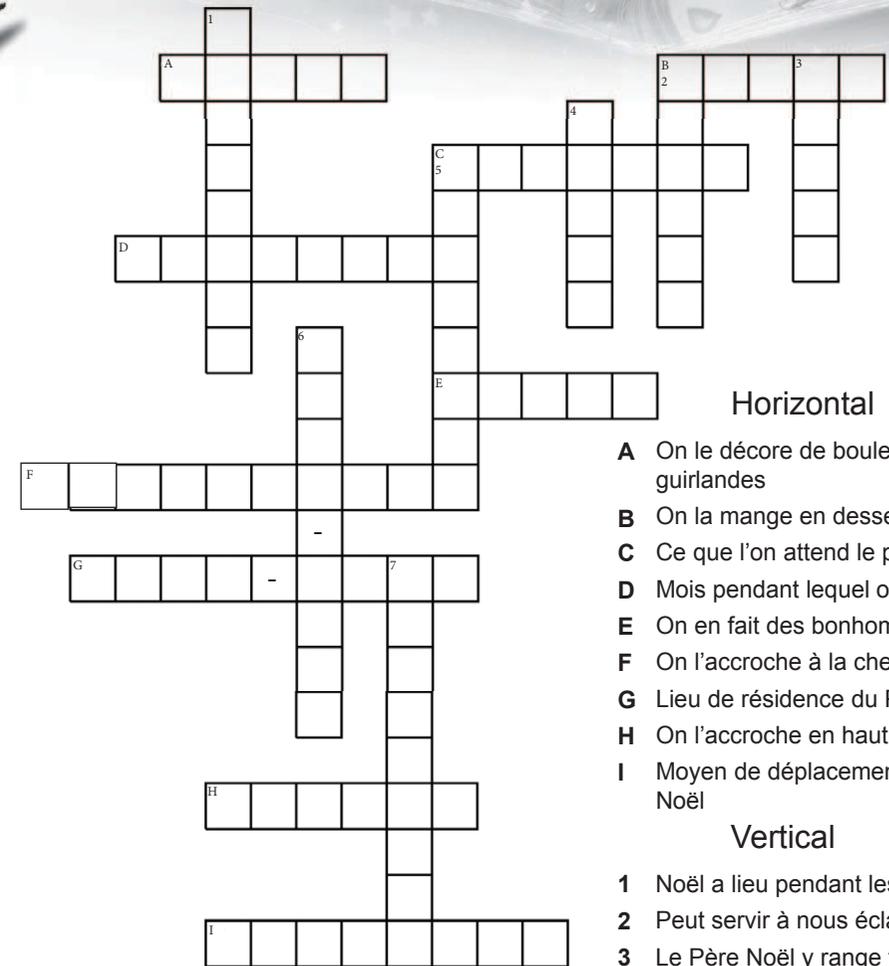


7

1/3

4

MOTS CROISÉS



Horizontal

- A On le décore de boules et de guirlandes
- B On la mange en dessert
- C Ce que l'on attend le plus à Noël
- D Mois pendant lequel on fête Noël
- E On en fait des bonhommes
- F On l'accroche à la cheminée
- G Lieu de résidence du Père Noël
- H On l'accroche en haut du sapin
- I Moyen de déplacement du Père Noël

Vertical

- 1 Noël a lieu pendant les ... d'hiver
- 2 Peut servir à nous éclairer
- 3 Le Père Noël y range tous ses cadeaux
- 4 Il tire le traineau du Père Noël
- 5 Le Père Noël l'utilise pour entrer dans la maison
- 6 Il apporte les cadeaux dans la nuit du 24 au 25 décembre
- 7 C'est la veille de Noël

13

ROSES DES SABLES

Ingrédients

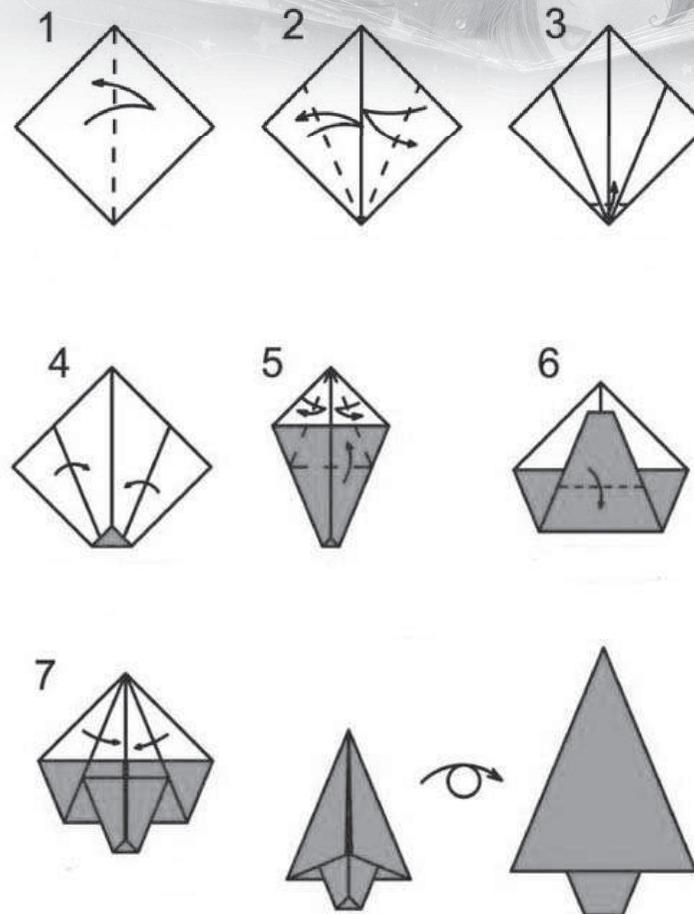
- 100g de chocolat noir
- 100g de beurre
- 1/2 paquet de corn-flakes
- 50g de sucre glace
- 1/2 zeste d'orange (facultatif)

Préparation

- 1) Faire fondre le beurre et le chocolat sur feu doux.
- 2) Ajouter le sucre glace. (Ajouter le zeste d'orange.) Retirer du feu.
- 3) Dans une terrine, verser le mélange chocolat-beurre-sucre sur les corn-flakes, mélanger délicatement avec une spatule pour éviter de les casser.
- 4) Sur une plaque recouverte de papier aluminium, déposer la préparation à l'aide d'une cuillère à soupe en faisant des petits tas, en évitant que les roses se touchent. Mettre au réfrigérateur pendant 30 minutes.



Le sapin de Noël



- 1) La pointe du carré vers le haut.
- 2) Rabattre les côtés sur le pli central puis redéplier.
- 3) Replier la pointe.
- 4) Rabattre les côtés sur les plis existants.
- 5) Rabattre les côtés sur le pli central puis redéplier. Plier la partie inférieure vers le haut.
- 6) Rabattre la partie inférieure.
- 7) Rabattre les côtés sur les plis existants. Retourne ton sapin.



HISTOIRES DU PÈRE NOËL

Numérote dans le bon ordre les premiers paragraphes de ce conte *It was the night before christmas* (en français : *Le conte de Noël*)

- A Je n'en crus pas mes yeux quand apparut au loin,
Un traîneau et huit rennes pas plus gros que le poing,
Dirigés par un petit personnage enjoué :
C'était le Père Noël je le savais.
- B Blottis bien au chaud dans leurs petits lits,
Les enfants sages s'étaient déjà endormis.
Maman et moi, dans nos chemises de nuit,
Venions à peine de souffler la bougie,
Quand au dehors, un bruit de clochettes,
Me fit sortir d'un coup de sous ma couette.
- C C'était la nuit de Noël, un peu avant minuit,
À l'heure où tout est calme, même les souris.
On avait pendu nos bas devant la cheminée,
Pour que le Père Noël les trouve dès son arrivée.
- D Ses coursiers volaient comme s'ils avaient des ailes.
Et lui chantait, afin de les encourager :
« Allez Tornade !, Allez Danseur ! Allez, Furie et Fringuant !
En avant Comète et Cupidon ! Allez Éclair et Tonnerre !
Tout droit vers ce porche, tout droit vers ce mur !
Au galop au galop mes amis ! Au triple galop !
- E Filant comme une flèche vers la fenêtre,
Je scrutais tout là-haut le ciel étoilé.
Au-dessus de la neige, la lune étincelante,
Illuminait la nuit comme si c'était le jour.

6

ILLUSTRATIONS MODERNES

Retrouve le pays pour lequel chacun de ces personnages apporte les cadeaux aux enfants.

Sainte Lucie

Fête ayant lieu le 13 décembre en l'honneur de la fête de sainte Lucie de Syracuse. Elle marque, avec l'Avent, le début de la saison de Noël. Sainte Lucie est une jeune fille qui porte une couronne de bougies et distribue des bonbons et petits gâteaux aux enfants. Aujourd'hui, une Lucia est élue chaque année par Région. On mange traditionnellement des brioches au safran.

La Befana

Figure folklorique pourvue de dons, liée à la fête de la Nativité. Pour les enfants ayant été bons et gentils toute l'année, la Befana dépose dans leur chaussette des caramels ou des chocolats. En revanche, pour ceux qui n'ont pas été gentils, elle remplit les chaussettes de charbon (en réalité, il s'agit de sucre noir comestible ou de la réglisse qui ressemble au charbon). La Befana est souvent décrite comme une vieille femme souriante, volant sur son balai, et qui porte une bourse remplie de bonbons, de cadeaux, mais aussi de charbon.

Les Rois Mages

Pour fêter l'arrivée des Rois Mages, il est organisé un défilé appelé la *Cabalgata de los Reyes Magos*. À cette période de l'année les rues sont encore décorées de lumières de Noël. Sur les places sont représentées des scènes de la Nativité et les chants de Noël donnent une atmosphère de vacances. Les Rois Mages arrivent sur leurs chameaux chargés de cadeaux, en compagnie de leurs pages qui distribuent aux enfants des bonbons et des friandises. C'est aussi l'occasion pour les enfants de déposer leur lettre où ils précisent les cadeaux qu'ils veulent recevoir aux Rois.

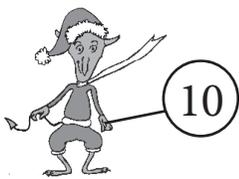
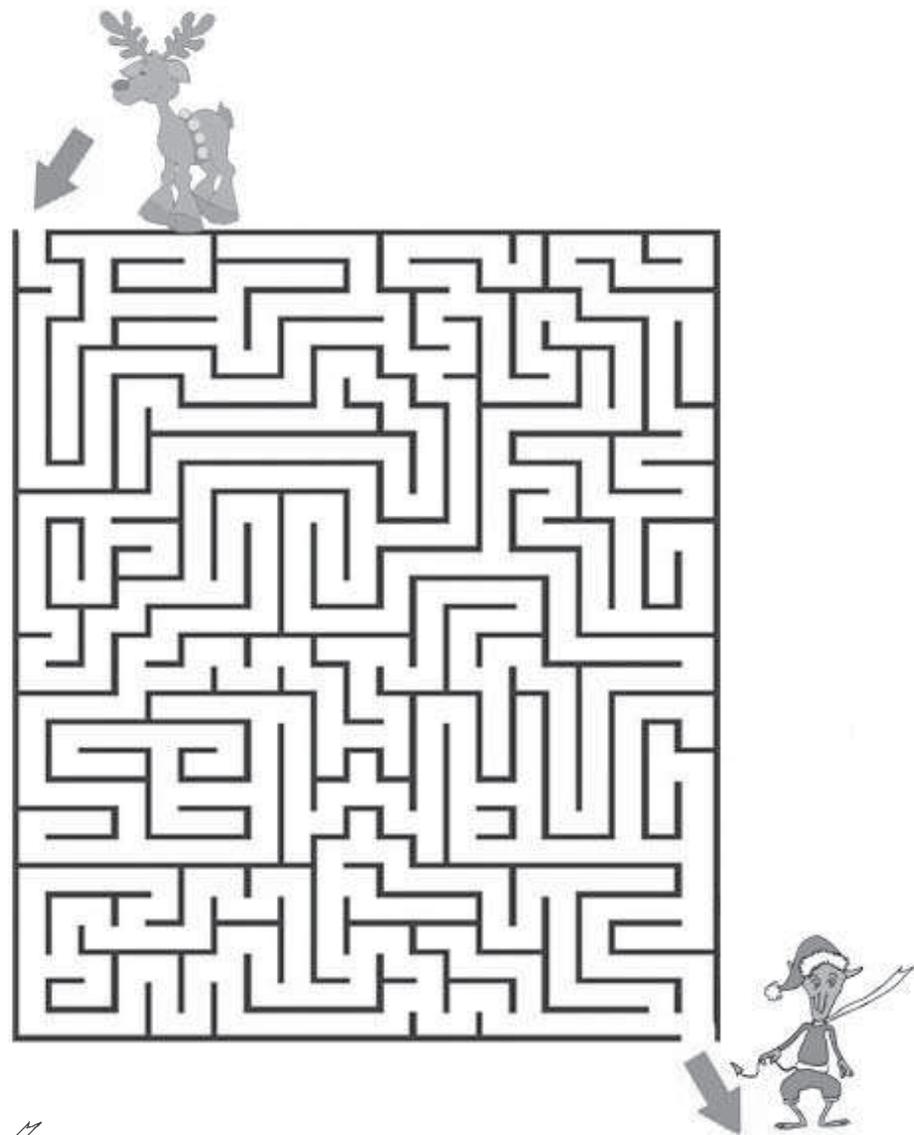
Saint Basile

Le 1^{er} janvier est la fête de la Saint-Basile, ou *Agios Vasileios*. La coutume veut que l'on offre des cadeaux le Jour de l'An, de préférence à la fête de la Nativité. Brun, mince, le visage anguleux, des sourcils épais et une barbe noire, saint Basile est vêtu comme un pèlerin byzantin. Il visite les villes en portant la bonne parole et la bénédiction épiscopale.

11

PETITE PAUSE DÉTENTE

Aide le renne du Père Noël à retrouver son chemin pour rejoindre Titivillus.



NOËL DANS LE MONDE

Les petits chevaux

Pour continuer à rêver Noël, le Scriptorial a revisité pour toi le jeu mondialement connu des petits chevaux, sauf qu'ici, nos amis équidés sont remplacés par des représentations du Père Noël à travers différentes cultures.

À la page suivante, tu retrouveras un plateau de jeu et à la dernière page de ce livret, le gabarit d'un dé et de quatre pions sont disponibles. Il ne te reste qu'à découper, plier, coller et c'est à toi de jouer !





A vertical strip of 18 circles and 18 squares for a counting activity. The circles are colored in a sequence: 1 yellow, 2 yellow, 3 yellow, 4 yellow, 5 yellow, 6 yellow, 7 green, 8 green, 9 green, 10 green, 11 green, 12 green, 13 green, 14 green, 15 green, 16 red, 17 red, 18 red. The squares are numbered 1 to 18, with the top 10 squares (1-10) in dark blue and the bottom 8 squares (11-18) in green. A small illustration of Santa Claus is placed between the 6th and 7th squares.

